

سُورَةُ نُوحٍ

Surah 71 — Nooh (Noah) · Meccan · 28 Ayahs · Translation: Urdu

1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ^۱ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ^۲

ہم نے نوح (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا کہ پیشتر اس کے کہ ان پر درد دینے والا عذاب واقع ہو اپنی قوم کو ہدایت کر دو

2

قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ ^۳ مُّبِينٌ

انہوں نے کہا کہ اے قوم! میں تم کو کھلے طور پر نصیحت کرتا ہوں

3

أَنْ أَعْبُدُوا ^۴ اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا

کہ خدا کی عبادت کرو اور اس سے ڈرو اور میرا کہا مانو

4

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ ^۵ مُّسَمًّى ^۶ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ ^۷ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

وہ تمہارے گناہ بخش دے گا اور (موت کے) وقت مقررہ تک تم کو مہلت عطا کرے گا۔ جب خدا کا مقرر کیا ہوگا وقت آجاتا ہے تو تاخیر نہیں ہوتی۔ کاش تم جانتے ہو تے

5

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا ^۸ وَنَهَارًا ^۹

جب لوگوں نے نہ مانا تو (نوح (علیہ السلام) نے) خدا سے عرض کی کہ پروردگار میں اپنی قوم کو رات دن بلاتا رہا

6

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ^{۱۰}

لیکن میرے بلانے سے وہ اور زیادہ گزیر کرتے رہے

7

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا ۖ أَصْبَعَهُمْ فِيْٓءَاذَانِهِمْ وَأَسْتَغْشَوْا ۖ ثِيَابَهُمْ
وَأَصْرُوا ۖ وَأَسْتَكْبَرُوا ۖ أَسْتَكْبَرُوا ۖ أَسْتَكْبَرُوا ۖ

جب جب میں نے ان کو بلایا کہ (توبہ کریں اور) تو ان کو معاف فرمائے تو انہوں نے اپنے کانوں میں انگلیاں دے لیں اور کپڑے اوڑھ لئے اور اڑ گئے اور اکڑ بیٹھے

8

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ۖ

پھر میں ان کو کھلے طور پر بھی بلاتا رہا

9

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۖ

اور ظاہر اور پوشیدہ ہر طرح سمجھاتا رہا

10

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا ۖ رَبَّكُمْ إِنَّهُ ۖ كَانَ غَفَّارًا ۖ

اور کہا کہ اپنے پروردگار سے معافی مانگو کہ وہ بڑا معاف کرنے والا ہے

11

يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۖ

وہ تم پر آسمان سے لگاتار مینہ برسائے گا

12

وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ ۖ وَيَنْزِلَ عَلَيْكُمْ جَنَّتٍ ۖ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ أَنْهَارًا ۖ

اور مال اور بیٹوں سے تمہاری مدد فرمائے گا اور تمہیں باغ عطا کرے گا اور ان میں تمہارے لئے نہریں بہا دے گا

13

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۖ

تم کو کیا ہوا ہے کہ تم خدا کی عظمت کا اعتقاد نہیں رکھتے

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا

حالانکہ اس نے تم کو طرح طرح (کی حالتوں) کا پیدا کیا ہے

أَلَمْ تَرَوْا؟ كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا؟

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے سات آسمان کیسے اوپر تلے بنائے ہیں

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا؟ وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا؟

اور چاند کو ان میں (زمین کا) نور بنایا ہے اور سورج کو چراغ ٹھہرایا ہے

وَاللَّهُ أَنَا؟ بَتَكُم مِّنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا؟

اور خدا ہی نے تم کو زمین سے پیدا کیا ہے

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا؟

پھر اسی میں تمہیں لوٹا دے گا اور (اسی سے) تم کو نکال کھڑا کرے گا

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا؟

اور خدا ہی نے زمین کو تمہارے لئے فرش بنایا

لَتَسْلُكُوا؟ مِنْهَا سُبُلًا؟ فَجَاجًا؟

تاکہ اس کے بڑے بڑے کشادہ رستوں میں چلو پھرو

قَالَ نُوحٌ؟ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا؟ مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهُ؟ وَوَلَدُهُ؟ إِلَّا خَسَارًا؟

(اس کے بعد) نوح نے عرض کی کہ میرے پروردگار! یہ لوگ میرے کہنے پر نہیں چلے اور ایسوں کے تابع ہوئے جن کو ان کے مال اور اولاد نے نقصان کے سوا کچھ فائدہ نہیں دیا

وَمَكْرُوا۟ ۖ مَكْرٌۭ ۖ كُبَّارٌۭ ۙ

اور وہ بڑی بڑی چالیں چلے

وَقَالُوا۟ ۖ لَا تَذَرُنَّ ءَالِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدَّۙ ۙ وَلَا سُوَاعَۙ ۙ وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرَۙ ۙ

اور کہنے لگے کہ اپنے معبودوں کو ہرگز نہ چھوڑنا اور ود اور سواع اور یغوث اور یعقوب اور نسر کو کبھی ترک نہ کرنا

وَقَدْ أَضَلُّوا۟ ۖ كَثِيرٌۭ ۙ ۙ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَّۙ ۙ

(پروردگار) انہوں نے بہت لوگوں کو گمراہ کر دیا ہے۔ تو تو ان کو اور گمراہ کر دے

مِمَّا خَطِيئَتُهُمْ أُغْرِقُوا۟ ۖ فَأَدْخِلُوا۟ ۖ نَارَۙ ۙ ۙ فَلَمْ يَجِدُوا۟ ۖ لَهُمْ مِّنْ دُونِ ٱللَّهِ أَنْصَارٌۭ ۙ

(آخر) وہ اپنے گناہوں کے سبب پہلے غرقاب کر دیئے گئے پھر آگ میں ڈال دیئے گئے۔ تو انہوں نے خدا کے سوا کسی کو اپنا مددگار نہ پایا

وَقَالَ نُوحٌۭ ۖ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَي ٱلْأَرْضِ مِنَ ٱلْكَافِرِينَ دَيَّارًاۙ

اور (پھر) نوح علیہ السلام نے (یہ) دعا کی کہ میرے پروردگار اگر کسی کافر کو روئے زمین پر بسا نہ رہنے دے

إِنَّكَ إِن تَذَرُهُمْ يُضِلُّوا۟ ۖ عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا۟ ۖ إِلَّا فَاجِرًاۙ ۙ كَفَّارًاۙ ۙ

اگر تم ان کو رہنے دے گا تو تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے اور ان سے جو اولاد ہوگی وہ بھی بدکار اور ناشکر گزار ہوگی

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَلَدَيَّ وَلِمَن دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًاۙ ۙ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ ٱلظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارَۙ ۙ

اے میرے پروردگار مجھ کو اور میرے ماں باپ کو اور جو ایمان لا کر میرے گھر میں آئے اس کو اور تمام ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کو معاف فرما اور ظالم لوگوں کے لئے اور زیادہ تباہی بڑھا